

***Karstās uzkodas / Hot snacks / Горячие
закуски***

<i>Rupjmaizes grauzdiņi ar ķiplokiem un mērcīti</i> (a,f,h,i) € 2,50 <i>Rye-bread toasts with garlic and sauce</i> <i>Поджаренный хлеб с чесноком и соусом</i>
<i>Franču maizes grauzdiņi ar sieru (6gab.)</i> (a,c,f,h) € 3,80 <i>Cheese bread toasts</i> <i>Сырные тосты</i>
<i>Kartupeļu sīpolu uzkada</i> (e) € 4,00 <i>Картофельные ростисы (картофельна луковая закуска)</i> <i>Rosti (onion potato snack)</i>
<i>Panēti vistas spārniņi ar mērcīti</i> (a,c,f,h,i) € 4,60 <i>Панированные куриные крылышки с соусом</i> <i>Breaded chicken wings with sauce</i>
<i>Pikantie vistas spārniņi ar mērcīti</i> (a,c,f,h,i) € 4,60 <i>Пикантные куриные крылышки с соусом</i> <i>Spicy Chicken Wings</i>
<i>Sēņu žuļjens</i> (f) € 4,00 <i>(šampinjoni, salds krējums, siers, zaļumi)</i> <i>(champignons, cream, cheese, greens)</i> <i>(шампиньоны, сливки, сыр, зелень)</i>
<i>Vistas žuļjens</i> (f) € 4,20 <i>(vistas fileja, salds krējums, siers, zaļumi)</i> <i>(chicken fillet, sweet cream, cheese, greens)</i> <i>(куриное филе, сливки, сыр, зелень)</i>
<i>Garneļu žuļjens</i> (b,f) € 4,60 <i>(garneles, salds krējums, vīns, zaļumi)</i> <i>(shrimp, cream, wine, greens)</i> <i>(креветки, сливки, вино, зелень)</i>

Aukstās uzkodas / Cold snacks / Холодные

закуски

Mēle ar mārrutku – majonēzes mērci ^(h) € 5,00

Tongue with horseradish - mayonnaise sauce

Язык с майонезом и хреном

Mazsālīts lasis ar citronu € 6,00

Mild-cured salmon with lemon

Малосольный лосось с лимоном

Siera plate ^(f,h,i) € 9,00

(3 veidi Latvijas sieri, olīvas, marinēti šampinjoni, marinēti gurķīši, ķiploku-zaļumu mērce)

(3 types of Latvian cheeses, olives, marinated mushrooms, marinated cucumbers, garlic-foliage sauce)

(3 вида Латвийских сыров, оливки, маринованные шампиньоны, маринованные огурцы, чесночный соус с зеленью)

Gaļas plate ^(a,c,h,f,i) € 9,50

(vārīta mēle, žāvēta gaļa, cepta cūkgaļas karbonāde, salami, cigārdesiņas,

marinēti gurķīši, marinēti šampinjoni, marinēti sīpoli, steika mērce, sinepju mērce)

(boiled tongue, smoked meat, pork, salami, gourmet snack,

pickled cucumbers, pickled mushrooms, pickled onions, steak sauce, mustard sauce)

(отварной язык, копченое мясо, свинина, колбаса салями, колбаски,

маринованные огурцы, маринованные грибы, маринованный лук, соус для стейка, горчичный соус)

Alus plate ^(a,c,h,f,i) € 10,00

(vārīta mēle, siers, žāvēta gaļa, cigārdesiņas, ķiploku grauždiņi,

sīpolu gredzeni mīklā, marinēti gurķīši, marinēta paprika,

marinēti šampinjoni, steika mērce, sinepju mērce)

(boiled tongue, cheese, dried meat, gourmet snack, bread toasts with garlic,

battered onion rings, pickled cucumbers, marinated peppers,

marinated mushrooms, steak sauce, mustard sauce)

(отварной язык, сыр, вяленое мясо, колбаски, тосты, луковые кольца в

тесте, маринованные огурчики, маринованный перец, маринованные грибы, соус для стейка, горчичный соус)

Laša tatārsteiks ^(l,i,c) € 9,00

(svaiga laša fileja sakapāta ar garšvielām un olu)

(fresh salmon fillet minced with spices and eggs)

(свежее, рубленое филе лосося со специями и яйцом)

Liellopa tatārsteiks ^(l,i,c) € 11,00

(svaiga liellopu fileja kapāta ar pikantām garšvielām un olu)

(fresh fillet of beef hash with eggs and seasonings)

(свежее, рубленое филе говядины, с приправами и яйцом)

(Alerģēni ēdienkartē: Graudi - a , vēžveidīgie – b, olas – c, zivis – d , rieksti- e, piens, piena produkti- f, selerijas – g, sinepes – h, soja – i, sezams - j, sēra dioksīds un sulfīti – k , lupīna- l)

Salāti / Salads / Салаты

Krabju salāti (d,a,b,i,h,f,c) € 3,10

(krabju nūjiņas, gurķi, olas, zaļie zirnīši, majonēze)
(crab stick, cucumber, eggs, green peas, mayonnaise)
(крабовые палочки, огурцы, яйцо, зеленый горошек, майонез)

Gaļas salāti (f,h,c) € 3,50

(vārīta gaļa, ola, marinēti gurķi, zaļie zirnīši, majonēze)
(boiled meat, egg, pickled cucumber, green peas, mayonnaise)
(отварное мясо, яйцо, маринованные огурцы, зеленый горошек, майонез)

Siera salāti (f,h,c) € 3,90

(siers, svaigs gurķis, olas, majonēze)
(cheese, fresh cucumber, egg, mayonnaise)
(сыр, свежие огурцы, яйцо, майонез)

Mēles salāti ar šampinjiem (f,h,c) € 4,10

(vārīta mēle, tomāti, puravi, marinēti šampinjoni, mārrutku-majonēzes mērce)
(boiled tongue, tomatoes, leeks, marinated mushrooms, horseradish - mayonnaise sauce)
(говяжий язык, помидоры, лук порей, маринованные шампиньоны, соус)

Grieķu salāti (f,e) € 4,00

(fetaki siers, olīves, sīpoli, pasprika, tomāti, gurķi, salātlapas, valrieksti, eļļas citronu bazilika mērce)
(fetaki cheese, olives, onions, sweet peppers, tomatoes, cucumber, lettuce, walnut, oil-lemon sauce)
(fetaki сыр, оливки, лук, перец, помидоры, огурцы, салат, грецкий орех с маслянно - лимонным соусом)

Tunča salāti (d,f,h,c) € 4,20

(tuncis, olas, krējums, tomāts, gurķis, zaļumi, majonēzes – citronu mērce)
(tuna, eggs, cream, tomato, cucumber, greens, sauce with mayonnaise and lemon)
(тунец, яйца, сливки, помидор, огурец зелень, соус)

Mazsālīta laša salāti ar vīnogām (d) € 4,30

(mazsālīts lasis, sīpoli, vīnogas, eļļas-citronu mērce, salātu lapas, olīvas)
(slightl salted salmon, onions, grapes, oil-lemon sauce, lettuce, olives)
(малосольный лосось, лук, виноград, салат, в маслянно - лимонном соусе, оливки)

Zaļie salāti ar ceptu vistas fileju € 4,20

(cepta vistas fileja, tomāti, gurķi, salātu lapas, apelsīni, eļļas-citronu-ķiploku mērce)
(fried chicken, tomatoes, cucumbers, lettuce, oranges, oil-lemon-garlic sauce)
(жареная курица, помидоры, огурцы, салат, апельсины, с маслянно - лимонно -чесночным соусом)

Vīndaru salāti ar estragona mērci (f) € 4,60

(vistas fileja, tomāts, zaļās pupiņas, vīnogas, siers, valrieksti)

(chicken fillet, tomato, green beans, grapes, cheese, walnuts)

(куриное филе, помидоры, зеленая фасоль, виноград, сыр, грецкие орехи)

Cēzara salāti (f,h,c,k) € 4,50

(cepta vistas fileja, parmizānas siers, grauzdiņi, salāta lapas, tomāts, mērce)

(fried chicken, Parmesan cheese, bread toasts, lettuce, tomato, sauce)

(жаренное филе курицы, сыр Пармезан, поджаренный хлеб, салат, помидор, соус)

Garneļu salāti (b,h,f,c) € 4,80

(garneles, tomāti, gurķi, olas, salātu lapas, majonēzes-citronu mērce ar zaļumiem)

(shrimp, tomatoes, cucumbers, eggs, lettuce, lemon-mayonnaise sauce with foliage)

(креветки, помидоры, огурцы, яйца, листья салата, майонез с лимоном)

Karstie vistas salāti € 5,50

(vistas fileja, cukini, puķu kāposts, sīpols,

paprika, tomāti, žāvēts cūkgaļas šķiņķis, eļļa – citronu mērce)

(chicken fillet, zucchini, cauliflower, onion,

sweet peppers, tomatoes, bacon, oil - lemon sauce)

(куриное филе, цуккини, цветная капуста, лук,

перец, помидоры, ветчина, соус с маслом и лимоном)

Omletes / Omelets / Омлеты

Omlete ar šampinjoniem (c,f,h) € 4,10

(olas, salds krējums, sēnes, majonēzes mērce)

(eggs, cream, mushrooms, mayonnaise sauce)

(яйцо, сливки, грибы, майонез)

Omlete ar šķiņķi (c,f,h) € 4,50

(olas, salds krējums, kūpināts šķiņķis, paprika, tomāti, sīpoli, majonēzes mērce)

(eggs, sweet cream, smoked bacon, sweet peppers, tomatoes, onions, mayonnaise sauce)

(яйцо, сливки, копченая ветчина, перец, помидоры, лук, майонез)

Omlete ar sieru (c,f,h) € 4,50

Omelette with cheese

Омлет с сыром

Pasta/Паста TAGLIATELLE

Pasta ar vistu un saldo krējumu (a,c,f) € 6,20

Pasta with chicken

Паста с курицей и сливками

Pasta ar garnelēm un saldo krējumu (a,c,f,b) € 6,60

Pasta with shrimp

Паста с креветками и сливками

Pasta ar dārzeņiem un saldo krējumu (a,c,f) € 6,20

Pasta with vegetables

Паста с овощами и сливками

Zupas / Soups / Супы

<i>Buljons ar olu un grauzdiņiem</i> (c,g,f) <i>Broth with egg and croutons</i> <i>Бульон с яйцом и гренками</i>	€ 3,00
<i>Soļanka</i> (f) <i>Solyanka</i> <i>Солянка</i>	€ 3,50
<i>Harčo</i> <i>Harcho soup</i> <i>Суп Харчо</i>	€ 3,80
<i>Laša zupa</i> <i>Salmon soup</i> <i>Суп из лосося</i>	€ 4,30
<i>Tomātu zupa ar siera grauzdiņiem</i> (f,c,a) <i>Tomatoes soup with cheese croutons</i> <i>Томатный суп с сырными гренками</i>	€ 3,50
<i>Siera krēmzupa ar šampinjiem</i> (f,g) <i>Cheese cream soup with mushrooms</i> <i>Сырный суп с шампиньонами</i>	€ 3,80

Pankūkas / Pancakes / Блинчики

Kartupeļu pankūkas ar krējumu (a,c,f) € 5,00

Potato pancakes with sour cream

Картофельные блины со сметаной

Kartupeļu pankūkas ar brūkleņu ievārījumu (a,c) € 5,00

Potato pancakes with lingonberry jam

Картофельные блины с брусничным вареньем

Kartupeļu pankūkas ar šķiņķi (a,c,f) € 5,70

Potato pancakes with ham

Картофельные блины с ветчиной

Kartupeļu pankūkas ar lasi (a,c,f,d) € 6,65

Potato pancakes with salmon

Картофельные блины с ласосем

Vistas gaļas ēdieni / Chicken dishes / Блюда из курицы

<i>Vistas filejas karbonāde</i> (a,c)	€ 6,00
<i>Chicken tenderloin chops</i> <i>Отбивная из куриного филе</i>	
<i>Vistas fileja karija mērcē</i> (f)	€ 6,40
<i>Chicken fillet in curry sauce</i> <i>Отбивная из куриного филе в соусе карри</i>	
<i>Vistas un sēņu frikasē</i> (f)	€ 6,60
<i>Chicken and Mushroom Stew</i> <i>Курица тушеная с грибами</i>	
<i>Vistas frikasē ar ananāsiem</i> (f)	€ 6,65
<i>Sliced chicken fillet with pineapple</i> <i>куриное фрикасе с ананасами</i>	
<i>Vistas fileja zemnieku gaumē</i> (f)	€ 7,00
<i>Chicken fillet in farmer's style</i> <i>Куриное филе по-крестьянски</i>	
<i>Vistas filejas un dārzeņu sautējums podiņā</i> (f)	€ 6,80
<i>Chicken fillet and vegetable stew in a tile</i> <i>Куриное филе с овощами тушеная в горшочке</i>	
<i>Vistas fileja riekstu mērcē</i> (f,e)	€ 6,60
<i>Chicken fillet in nut sauce</i> <i>Куриное филе в ореховом соусе</i>	
<i>Vistas fileja pildīta ar rokforas sieru</i> (f)	€ 7,00
<i>Chicken fillet stuffed with Roquefort cheese</i> <i>Куриное филе с начинкой из сыра рокфор</i>	
<i>Vistas gaļas iesmiņi</i> (i,h,f,l)	€ 7,10
<i>Chicken skewers</i> <i>Куриные шашлычки</i>	
<i>Vistas fileja sarkanvīna mērcē ar aprikozēm</i> (f,k)	€ 7,00
<i>Chicken fillet in red wine sauce with apricots</i> <i>Куриное филе в соусе из красного вина с абрикосами</i>	

Kijevas kotlete (a,c,f,h,c) € 7,00
Kiev cutlet with carrot - mayonnaise sauce
Котлета по-киевски с майонезным соусом с морковью

Vistas fileja pildīta ar fetaki sieru un zaļumiem (f,a,c) € 7,10
Chicken fillet stuffed with fetaki cheese and greens
Куриное филе, фаршированное сыром Фетаки и зеленью

Vistas fileja pildīta ar garnelēm un sieru (f,b) € 7,95
Chicken fillet stuffed with shrimp and cheese
Куриное филе, фаршированное креветками и сыром

Cūkgaļas ēdieni / Pork dishes / Свиные блюда

<i>Cūkgaļas strogonovs</i> (f)	€ 5,90
<i>Pork strogonovs</i> <i>Свиной строганов</i>	
<i>Cūkgaļas karbonāde</i> (a,c)	€ 6,00
<i>Pork chop</i> <i>Свиная отбивная</i>	
<i>Karbonāde pildīta ar sieru un šampinjiem</i> (a,c,f)	€ 7,20
<i>Pork chop stuffed with cheese and with mushrooms</i> <i>Отбивная фаршированная сыром и шампиньонами</i>	
<i>Cūkas fileja sīpolu mērcē</i> (f)	€ 6,45
<i>Wagon with onion sauce</i> <i>Свиная ветчина в луковом соусе</i>	
<i>Karbonāde Franču gaumē</i> (a,c,f)	€ 6,80
<i>Chop french style</i> <i>Отбивная по-французки</i>	
<i>Karbonāde „Lauku gaumē”</i> (a,c,f,h)	€ 6,90
<i>Pork chop “Lauku gaumē”</i> <i>Отбивная из свинины “Lauku gaumē”</i>	
<i>Cūkas fileja ar šampinjonu mērci</i> (f)	€ 6,60
<i>Pork fillet with mushroom sauce</i> <i>Свиное филе в грибном соусе</i>	
<i>Cūkas fileja sēņotāju gaumē ar baravikām</i> (f,h)	€ 7,80
<i>Fillet of pork with mushrooms</i> <i>Свиное филе с грибами</i>	
<i>Cūkas fileja siera mērcē</i> (f)	€ 6,60
<i>Pork fillet in cheese sauce</i> <i>Свиное филе в сырном соусе</i>	
<i>Cūkas fileja ar rosē pipariem un persikiem</i> (f)	€ 7,00
<i>Pork fillet with rose peppers and peaches</i> <i>Свиное филе с перцем розе и персиками</i>	

Pildīta karbonāde ar sieru garneļu mērcē (a,c,f,b) € 7,80

Stuffed pork chop with cheese shrimp sauce

Фаршированная отбивная с сыром в соусе из креветок

Cūkgaļa ķiploku marinādē (k) € 6,85

Garlic pork marinade

Свинина в чесночном маринаде

**Ceptas cūkgaļas ribiņas ar krāsnī ceptiem
kartupeļiem garšvielās** (h,c,f) € 8,00

Fried pork ribs with baked potatoes spices

Жареные свиные ребрышки с печеным картофелем специями

***Liellopu gaļas ēdieni / Beef and veal dishes /
Блюда из говядины и телятины***

Dārzeņu un liellopa filejas sautējums podiņā (f) € 8,90
Veal's and vegetable stew in a tile
Говядина с овощами тушеная в горшочке

Sīpolu sitenis (f) € 8,90
Steak with onions
Говядина тушеная с луком

Liellopa filejas medaljoni baraviku mērcē (f) € 10,90
Beef fillet medallions in boletus sauce
Медальоны из филе говядины в соусе из белых грибов

Strogonovs vīna mērcē ar tomātiem (f,k) € 9,60
Stroganoff wine sauce with tomatoes
Строгонов в винном соусе с помидорами

Liellopu fileja zemnieku gaumē (f) € 10,80
Beef fillet in farmer's taste
Говядина по-крестьянски

Liellopu fileja konjaka mērcē (f) € 9,80
Beef fillet in cognac sauce
Говяжья вырезка в соусе коньяка

Liellopu fileja pildīta ar sieru avokado mērcē (f) € 10,60
Beef fillet stuffed with cheese in avocado sauce
Говяжья вырезка, фаршированная сыром в соусе из авокадо

Steiks (k) € 15,00
Steak
Стейк

Karaliskais steiks ar krāsni ceptiem dārzeņiem (k) € 23,00
King's steak with roasted vegetables
Королевский стейк с запечеными овощами

Cepta mēle siera mērcē (f) € 7,80
Baked tongue with cheese sauce
запеченный язык в сырном соусе

(Alerģēni ēdienkartē: Graudi - a , vēžveidīgie - b, olas - c, zivis - d , rieksti- e, piens, piena produkti- f, selerijas - g, sinepes - h, soja - i, sezams - j, sēra dioksīds un sulfīti - k, lupīna- l)

Zivju ēdieni / Fish dishes / Рыбные блюда

Baltās zivs fileja garneļu mērcē (d,b,f)	€ 8,00
<i>White fish fillet with shrimp sauce</i> <i>Белая рыба с соусом из креветок</i>	
Butes fileja siera panējumā (d,a,c,f)	€ 7,30
<i>Plaice fillet with cheese</i> <i>Филе камбалы в сырном льезоне</i>	
Folijā cepta butes fileja ar dārzeņiem (d)	€ 7,50
<i>Foil-baked plaice fillet with vegetables</i> <i>Запеченная филе камбалы с овощами в фольге</i>	
Folijā cepta forele (d)	€ 8,60
<i>Foil-baked trout</i> <i>Форель запеченная в фольге</i>	
Cepts zandarts ar šampinjiem (d,f)	€ 9,80
<i>Fried pike-perch with mushrooms</i> <i>Жареный судак с шампиньонами</i>	
Grillēts lasis ar dārzeņiem (d,i,k)	€ 10,30
<i>Spicy Salmon</i> <i>Пикантный лосось</i>	
Laša steiks ar eksotisko mērci (d,h,c,f)	€ 10,00
<i>Salmon steak with exotic sauce</i> <i>Стейк из лосося в экзотическом соусе</i>	

(Alerģēni ēdienkartē: Graudi - a , vēžveidīgie - b, olas - c, zivis - d , rieksti- e, piens, piena produkti- f, selerijas - g, sinepes - h, soja - i, sezams - j, sēra dioksīds un sulfīti - k, lupīna- l)

Dažādi otrie ēdieni / Various Main courses

Различные Основные блюда

<i>Frī kartupeļi</i>	€ 3,00
<i>Fried potatoes</i> <i>Картошка фри</i>	
<i>Frī kartupeļi ar sieru (f)</i>	€ 3,60
<i>Fried potatoes with cheese</i> <i>Картошка фри с сыром</i>	
<i>Septi pelmeņi siera mērcē (f,a,c)</i>	€ 6,00
<i>Fried ravioli cheese sauce</i> <i>Жареные пельмени в сырном соусе</i>	
<i>Septi pelmeņi sēņu mērcē (f,a,c)</i>	€ 6,15
<i>Fried ravioli mushroom sauce</i> <i>Жареные пельмени в грибном соусе</i>	
<i>Paella (b,i,l)</i>	€ 6,30
<i>(vistas fileja, salami, garneles, sīpoli, paprika, zaļās pupiņas, rīsi, sojas mērce)</i> <i>(chicken fillet, salami, shrimp, onions, sweet peppers, green beans, rice, soy sauce)</i> <i>(куриное филе, солями, креветки, лук, перец, фасоль, рис, соевый соус)</i>	

Veģetārie ēdieni
Vegetarian dishes
Вегетарианские блюда

<i>Cepti puķukāposti ar sieru</i> (f) <i>Fried Cauliflower with Cheese</i> <i>Жареная цветная капуста с сыром</i>	€ 5,00
<i>Grillēti dārzeņi</i> <i>Oven Roasted Vegetables</i> <i>овоци-гриль</i>	€ 5,00
<i>Risoto ar sēnēm un dārzeņiem</i> (l,i) <i>Risotto with mushrooms and vegetables</i> <i>Ризотто с грибами и овощами</i>	€ 5,80
<i>Dārzeņu un sēņu sautējums podiņā</i> (f) <i>vegetable and mushrooms stew in a tile</i> <i>грибы с овощами тушеные в горшочке</i>	€ 6,00
<i>Siera karbonāde ar augļiem</i> (a,f,c,j) <i>(rīvmaizē un sezama sēkliņas panēta siera šķēle, piedevās dažādi augļi – vīnogas, bumbieri, persiki, kivi)</i> <i>(breadcrumbs and sesame seeds planet cheese slice, baked, various additives fruit - grapes, pears, peaches, kiwi)</i> <i>(ломтики сыра жареные в панировочных сухарях с семенами кунжута, различные добавки, фрукты - виноград, груши, персики, киви)</i>	€ 7,00

PIEDEVAS pie otrajiem ēdieniem:
ADDED to the second course:
ГАРНИР ко второму блюду:

Cenā iekļautās piedevas/ The price includes additives/В стоимость включено добавки:

Vārīti kartupeļi / Boiled Potatoes / Вареный картофель

Vārīti rīsi / Cooked rice / Вареный рис

Kartupeļu biezenis / Mashed potatoes / Картофельное пюре

Vārīti, cepti kartupeļi / Boiled, fried potatoes / Отварная, жареная картошка

Maize (a,c,f) € 0,35

Bread

Хлеб

Sviests (f) € 0,70

Butter

Сливочное масло

Kartupeļu daiviņas ar mizu € 1,00

Картофельные дольки в кожуре

Potato Wedges with bark

Frī kartupeļi € 1,00

Fried Potatoes

Картошка фри

Grillēti dārzeņi € 3,50

Oven Roasted Vegetables

овоци-гриль

Mērces / Sauces / Соусы

<i>Majonēzes – mārrutku mērce</i> (c,f,h) <i>Mayonnaise - Horseradish Sauce</i> <i>Майонезный соус с хреном</i>	€ 0,85
<i>Sinepju mērce</i> (h,f,k,c) <i>Mustard sauce</i> <i>Горчичный соус</i>	€ 0,85
<i>Ķiploku-zaļumi mērce</i> (h,f,c) <i>Garlic-foliage sauce</i> <i>Чесночный соус с зеленью</i>	€ 0,85
<i>Steika mērce</i> (h,f,c) <i>Steak sauce</i> <i>Соус для стейка</i>	€ 0,85
<i>Majonēze, krējums, kečups</i> (f,c,h) <i>Майонез, сметана, кечуп</i>	€ 0,70
<i>Šampinjonu mērce</i> (f) <i>Mushroom Sauce</i> <i>Грибной соус</i>	€ 1,85
<i>Siera mērce</i> (f) <i>Cheese Sauce</i> <i>Сырный соус</i>	€ 1,85
<i>Garneļu mērce</i> (f, b) <i>Shrimp Sauce</i> <i>Соус из креветок</i>	€ 2,80

Saldie ēdieni / Desserts / Десерт

Kūciņas/пирожные/Cake «Kūkotava»

Šokolādes siera kūka ar medus cepuma kraukšķi € 3,20
Chocolate–cheese cake with cookie crisps (f,i,e,c,a)
Шоколадный – чизкейк с хрустящим печеньем

Mandeļu šokolādes kūka (a,c,e,f) € 3,20
Almond–chocolate cake
Миндально-шоколадный торт

Baltās šokolādes siera kūka ar avenēm (f,e,c,i,a) € 3,20
White chocolate - raspberry cheesecake
Чизкейк с белым шоколадом и малиной

Tiramisu kūka (a,c,f) € 3,30
Tiramisu
Тирамису

Lavas kūka ar tumšo šokolādi un sorbetu (a,c,f) € 3,60
Chocolate cake
Шоколадный торт

Cepti banāni ar saldējumu (c,f) € 3,50
Fried banana with ice cream
Жареные бананы с мороженым

Ābolu strūdele (a,c,f) € 3,50
Apple strudel with vanilla sauce
Яблочный штрудель с ванильным соусом

“Kārumnieks”/ Gourmant / Лакомство (f) € 3,70
(persīku pusītes, biezpiens, salds krējums, zemenes, vaniļas cukurs)
(peach halves, cottage cheese, sweet cream, strawberries, vanilla sugar)
(персик пополам, творог, сливки, клубника, ванильный сахар)

Ceptas biezpiena bumbiņas ar ievārījumu (a,c,f) € 4,20
Cottage cheese balls with berry sauce
Жареные творожные шарики с соусом из ягод

Saldējums ar zemeņu mērci (c,f,e) € 3,45
ar augļiem
ar šokolādi un riekstiem

Ice cream with strawberry sauce, or with nuts, or with fruit
Мороженое с соусом из клубники, или с фруктами, или с орехами
и шоколадом

Plānās pankūkas ar karstiem augļiem € 3,60
ar medu,
ar saldējumu (a,c,f)

Pancakes with hot fruit, or with ice cream, or with honey
Блинчики с горячими фруктами, или с мёдом, или с мороженым

Saldējums ar olu liķiera, vaniļas mērci un augļiem (f,e) € 4,50

Vanilla ice cream with the egg - a liqueur sauce and fruits
Мороженое с яичным ликером, ванильным соусом и фруктами

Zemeņu zupa ar saldējumu (f,e) € 3,90

Клубничный суп с мороженым
Strawberry soup with ice cream

Augļu plate € 12,00

(anapāsi, melones, vīnogas, kivi, bumbieri, apelsīni, banāni, āboli)

(pineapple, melon, grapes, kiwi, pears, oranges, bananas, apple)

(ананас, дыня, виноград, киви, груши, апельсины, бананы, яблоки)

Šokolādes / Chocolate / Шоколад

Tāfelīte 100g € 2,20

Tāfelīte 40g € 1.50

Jelgavas īpašais piedāvājums
Особое предложение Елгавы
Jelgava's special dishes

Pamatēdiens/ main course/ второе блюдо

Hercoga bura € 8,00

Duke's sail

Парус Екаба

Deserts/ dessert/ desert

Šarlotes skūpsts (f,e) € 3,60

Charlotte's kiss

Поцелуй Шарлотт

(tikai ar iepriekšēju pasūtījuma)

Kokteilis/ cocktail/ коктейль

Jelgavas Bellini € 4,80